
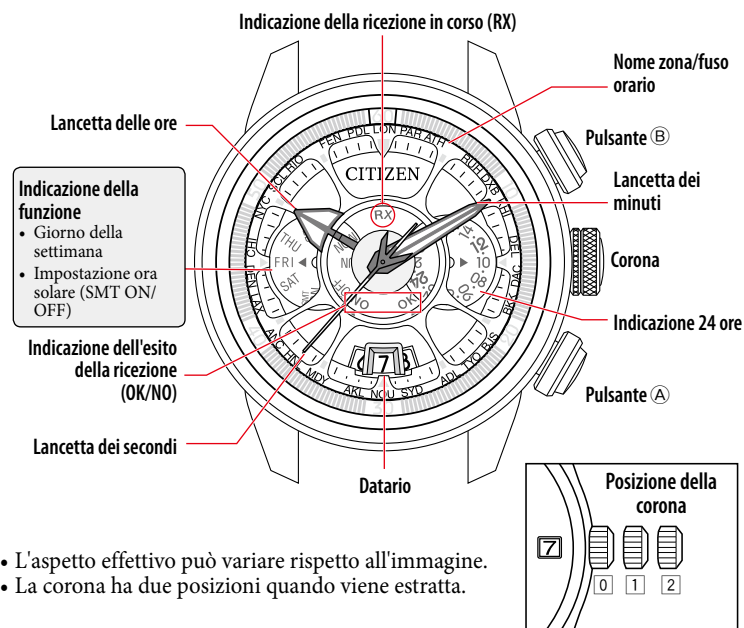


- Questo orologio è alimentato ad energia solare. Esporre il quadrante alla luce e usarlo quando la carica è sufficiente.
- Per conoscere i dettagli relativi al tempo di ricarica, alle specifiche e al funzionamento, consultare il manuale di istruzioni:  H990 Manuale di istruzioni

Componenti



- L'aspetto effettivo può variare rispetto all'immagine.
- La corona ha due posizioni quando viene estratta.

Controllo della riserva di carica

1. Premere la corona in posizione 0.
2. Premere e rilasciare il pulsante A in basso a destra.

La lancetta dei secondi si sposta per indicare la riserva di carica.

Movimento della lancetta dei secondi	Stato della riserva di carica
Indicazione di "OK" o "NO" dopo il movimento in senso orario	La riserva di carica è sufficiente.
Indicazione di "OK" o "NO" dopo il movimento in senso antiorario	Ricaricare immediatamente.

- "OK" e "NO" indicano l'esito della ricezione del segnale orario satellitare. Questi valori non hanno alcuna relazione con il livello di carica.

3. Premere e rilasciare il pulsante A in basso a destra per portare a termine la procedura.

- L'ora attuale torna ad essere visualizzata automaticamente dopo 10 secondi, senza la necessità di premere alcun pulsante.

Impostazione del fuso orario

Controllo dell'indicazione del fuso orario

1. Premere la corona in posizione 0.
2. Premere e rilasciare il pulsante B in alto a destra.
La lancetta dei secondi si muove ad indicare l'area attualmente impostata.
3. Premere e rilasciare il pulsante B in alto a destra per portare a termine il controllo.
 - L'ora attuale torna ad essere visualizzata automaticamente dopo 10 secondi, senza la necessità di premere alcun pulsante.

Impostazione del fuso orario

Selezionare un'area fra le 26 disponibili in tutto il mondo per indicare l'orario locale.

1. Estrarre la corona nella posizione 1.
2. Ruotare la corona per selezionare un'area.
3. Per terminare la procedura, premere la corona nella posizione 0.

Tabella dei fusi orari e delle zone rappresentative

- Il fuso orario nella tabella si basa sul formato UTC (Coordinated Universal Time).
- I paesi o le zone possono cambiare fuso orario per vari motivi.
- Se si imposta l'ora solare per il fuso orario mentre nell'area selezionata questa è attiva, selezionare un'area e quindi impostare l'ora solare.

Fuso orario	Lancetta dei secondi	Nome area	Località rappresentativa	Fuso orario	Lancetta dei secondi	Nome area	Località rappresentativa
0	0	LON	Londra	+11	30	NOU	Nouméa
+1	2	PAR	Parigi	+12	32	AKL	Auckland
+2	4	ATH	Atene	-11	35	MDY	Midway
+3	7	RUH	Riyad	-10	37	HNL	Honolulu
+4	9	DXB	Dubai	-9	39	ANC	Anchorage
+5	11	KHI	Karachi	-8	42	LAX	Los Angeles
+5,5	14	DEL	Delhi	-7	44	DEN	Denver
+6	16	DAC	Dacca	-6	46	CHI	Chicago
+7	18	BKK	Bangkok	-5	49	NYC	New York
+8	21	BJS	Pechino	-4	51	SCL	Santiago
+9	23	TYO	Tokyo	-3	53	RIO	Rio de Janeiro
+9,5	25	ADL	Adelaide	-2	56	FEN	Fernando de Noronha
+10	28	SYD	Sydney	-1	58	PDL	Azzorre

Passaggio tra ora legale e ora solare

Controllo dell'impostazione dell'ora solare

1. Premere la corona in posizione **0**.
2. Premere e rilasciare il pulsante **B** in alto a destra.
L'indicatore della funzione segna l'impostazione attuale dell'ora solare.

Impostazione dell'ora solare	Indicazione della funzione	Descrizione
ON		Indica l'ora solare.
OFF		Indica l'ora standard.

3. Premere e rilasciare il pulsante **B** in alto a destra per portare a termine il controllo.
 - L'ora attuale torna ad essere visualizzata automaticamente dopo 10 secondi, senza la necessità di premere alcun pulsante.

Passaggio tra ora legale e ora solare

1. Estrarre la corona nella posizione **1**.
L'indicatore della funzione segna l'impostazione attuale dell'ora solare.
2. Premere e rilasciare il pulsante **A** in basso a destra.
 - Ogni volta che si preme il pulsante **A**, l'indicazione SMT ON e SMT OFF (ora solare ON e OFF) cambia alternativamente.
3. Per terminare la procedura, premere la corona nella posizione **0**.

Controllo del risultato della ricezione del segnale satellitare

1. Premere la corona in posizione **0**.
 2. Premere e rilasciare il pulsante **A** in basso a destra.
La punta della lancetta dei secondi indica il risultato dell'ultima ricezione.
- | | |
|----|-------------------------|
| OK | Ricezione eseguita. |
| NO | Ricezione non riuscita. |
3. Premere e rilasciare il pulsante **A** in basso a destra per portare a termine il controllo.
 - L'ora attuale torna ad essere visualizzata automaticamente dopo 10 secondi, senza la necessità di premere alcun pulsante.

Ricezione del segnale orario satellitare

- Per annullare la ricezione, premere e tenere premuto il pulsante **A** in basso a destra finché la lancetta dei secondi torna a indicare i secondi.

Ricezione manuale 1

- Per ricevere informazioni sull'orario possono trascorrere tra 6 e 26 secondi.

1. Premere la corona in posizione **0**.
2. Premere e tenere premuto il pulsante **A** in basso a destra finché la lancetta dei secondi indica "RX" (circa 2 secondi).
 - Al termine della ricezione, la lancetta dei secondi indica il risultato della ricezione e torna ad indicare i secondi.

Ricezione manuale 2

- Utilizzare questo metodo quando il secondo intercalare è stato aggiornato o dopo il reset totale.
- Per ricevere informazioni sull'orario possono trascorrere tra 35 secondi e 13 minuti.

1. Premere la corona in posizione **0**.
2. Premere e tenere premuto il pulsante **A** in basso a destra per 7 secondi.
Rilasciare il pulsante dopo che la punta della lancetta dei secondi indica "RX" e ruotare completamente fino ad indicare di nuovo "RX".
La ricezione inizierà.
 - Al termine della ricezione, la lancetta dei secondi indica il risultato della ricezione e torna ad indicare i secondi.

Controllo e regolazione del secondo intercalare

1. Estrarre la corona nella posizione **2**.
2. Premere e rilasciare il pulsante **B** in alto a destra.
Usando la posizione "0:00:00" come punto di partenza, le lancette dei minuti e dei secondi indicano l'impostazione del secondo intercalare.
L'impostazione del secondo intercalare è specificata in base all'ora di spedizione.

Es.)	Quando l'impostazione del secondo intercalare è di "–34 secondi"*	Quando l'impostazione del secondo intercalare è di "–65 secondi"
	Le lancette segnano "0 minuti 34 secondi".	Le lancette segnano "1 minuto 5 secondi".

*come di gennaio 2011

Se il secondo intercalare non è corretto, è possibile regolarlo girando la corona.

3. Per terminare la procedura, premere la corona nella posizione **0**.
La lancetta dei secondi torna a indicare l'orario.



Regolazione manuale dell'orario e del datario

- In primo luogo controllare il fuso orario **Impostazione del fuso orario**.

1. Estrarre la corona nella posizione [2].

La lancetta dei secondi segna 30 secondi e poi si ferma.

2. Premere e rilasciare il pulsante (A) in basso a destra.

La lancetta dei secondi indica 0 secondi e orario e datario possono essere regolati.

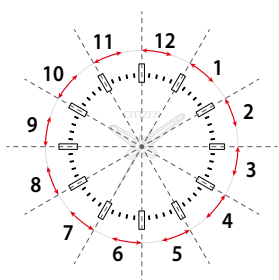
3. Premere e rilasciare ripetutamente il pulsante (A) in basso a destra per impostare la lancetta/indicazione in modo che venga corretta.

- Ogni volta che si preme il pulsante (A), la selezione cambia come segue: **Minuti** → **ora/24 ore** → **data** → **anno/mese** → **giorno della settimana** → (ritorna in alto)
- Le lancette e le indicazioni si muovono leggermente quando vengono selezionate per poter essere regolate.

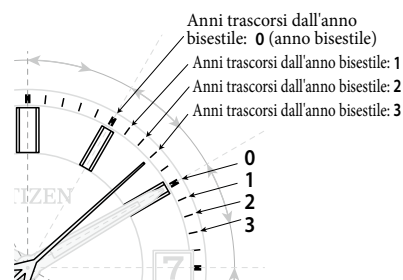
4. Ruotare la corona per regolare la lancetta/indicazione.

- L'indicazione di data e funzione (giorno della settimana) si spostano simultaneamente.
- Quando la corona viene girata rapidamente qualche volta, la lancetta/indicazione si sposta continuamente. Per interrompere il movimento rapido, girare la corona in una delle direzioni.
- Anno e mese sono indicati dalla lancetta dei secondi.

"Mese" corrisponde a una delle 12 zone raffigurate sotto. Ogni numero corrisponde a un mese.



"Anno" corrisponde agli anni trascorsi dall'ultimo anno bisestile ed è indicato dai simboli nella zona di ogni mese.



Anno effettivo	Anni trascorsi dall'anno bisestile	Posizione della lancetta dei secondi
2016 2020 2024 2028	0 (anno bisestile)	Indicatore dell'ora
2017 2021 2025 2029	1	Indicatore del 1° min.
2018 2022 2026 2030	2	Indicatore del 2° min.
2019 2023 2027 2031	3	Indicatore del 3° min.

5. Ripetere i passi 3 e 4.

6. Terminare la procedura premendo la corona nella posizione [0] in sincronia con un segnale orario affidabile.

La lancetta dei secondi inizia a spostarsi da 0.

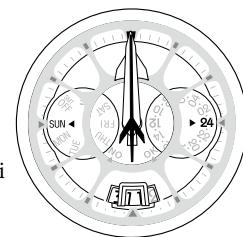
Controllo della posizione di riferimento

1. Premere la corona in posizione [0].

2. Premere e tenere premuto il pulsante (B) in alto a destra per almeno 7 secondi.

Le lancette e l'indicazione si spostano verso le posizioni di riferimento attualmente salvate in memoria.

- Rilasciare il pulsante quando le lancette cominciano a muoversi.



3. Controllare le posizioni di riferimento.

Lancette di ore, minuti e secondi: 0 ore 00 minuti 0 secondi

Indicazione 24 ore: 24

Giorno della settimana (indicazione funzione):

"SUN" (domenica)

Indicazione della data: a metà tra "31" e "1"

Quando la posizione di riferimento attuale è differente da quella corretta, regolare la posizione seguendo i passaggi indicati in "Correzione della posizione di riferimento".

4. Premere e rilasciare il pulsante (B) in alto a destra per portare a termine la procedura.

Correzione della posizione di riferimento

1. Premere la corona in posizione [0].

2. Premere e tenere premuto il pulsante (B) in alto a destra per almeno 7 secondi.

Le lancette e l'indicazione si spostano verso le posizioni di riferimento attualmente salvate in memoria.

- Rilasciare il pulsante quando le lancette cominciano a muoversi.

3. Quando tutte le lancette si arrestano, estrarre la corona in posizione [2].

Giorno della settimana (indicazione di funzione) e data possono essere regolati.

4. Premere e rilasciare ripetutamente il pulsante (A) in basso a destra per impostare la lancetta/indicazione in modo che venga corretta.

- Ogni volta che si preme il pulsante, la selezione cambia come segue: **Giorno della settimana (indicazione della funzione)/indicazione della data** → **Lancetta ore/24 ore** → **Lancetta dei secondi/minuti** → (ritorna in alto)
- Le lancette e le indicazioni si muovono leggermente quando vengono selezionate per poter essere regolate.

5. Ruotare la corona per regolare la lancetta/indicazione.

- Quando la corona viene girata rapidamente qualche volta, la lancetta/indicazione si sposta continuamente. Per interrompere il movimento rapido, girare la corona in una delle direzioni.
- Quando l'indicazione del giorno della settimana gira 5 volte, viene impostata l'indicazione della data successiva.

6. Ripetere i passi 4 e 5.

7. Premere la corona in posizione [0].

8. Premere e rilasciare il pulsante (B) in alto a destra per portare a termine la procedura.

- Dopo aver premuto la corona in posizione [0], questo torna automaticamente all'indicazione dell'orario attuale dopo 2 minuti senza premere alcun pulsante.

Ripristino - Reset totale

1. Estrarre la corona nella posizione **2**.
2. Premere e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti **A** e **B** per 3 secondi e rilasciarli.

La lancetta dei secondi si sposta in posizione 0 secondi e le altre lancette e gli indicatori della data si muovono leggermente; viene eseguito il reset totale.

Valori di impostazioni dopo il reset totale	
Datario	Gennaio dell'anno bisestile (posizione 5 secondi)
Ora mondiale	± 0 da UTC (LON), Londra
Ora solare	Spento per tutte le aree
Secondo intercalare	
Numero d'inizializzazione	Nessuna variazione dopo il reset totale

Dopo il reset totale

Dopo il reset totale regolare la posizione di riferimento e impostare fuso orario e orario/datario.